



Law Offices
Jacobson Holman
Professional Limited Liability Company
400 Seventh Street, N.W.
Washington, D.C. 20004-2218

(202) 638-6666
(202) 393-5350/51/52 (fax)
www.jhip.com
Firm e-mail: ip@jhip.com

YOON S. HAM
Direct: (202) 662-8483
yham@jhip.com

December 16, 2003

Honorable Commissioner for Patents
PO Box 1450,
Alexandria, VA 22313

Atty.Docket No.: **P69385US0**
CUSTOMER NUMBER: 00136

17858 U.S.PTO
10/735727



Sir:

Transmitted herewith for filing is the patent application in the name of:

Yoon Hyung ROH of Taejon, Republic of Korea;
Sung Kwon CHOI of Taejon, Republic of Korea;
Kiyounng LEE of Taejon, Republic of Korea;
Munpyo HONG of Taejon, Republic of Korea;
Cheol RYU of Taejon, Republic of Korea;
Sang Kyu PARK of Taejon, Republic of Korea;
Young Kil KIM of Taejon, Republic of Korea;
Chang Hyun KIM of Seoul, Republic of Korea;
Young Ae SEO of Taejon, Republic of Korea; and
Seong Il YANG of Taejon, Republic of Korea,

for **HYBRID AUTOMATIC TRANSLATION APPARATUS AND METHOD EMPLOYING COMBINATION OF RULE-BASED METHOD AND TRANSLATION PATTERN METHOD, AND COMPUTER-READABLE MEDIUM THEREOF**. The application comprises a 25-page specification including 14 claims (2 independents) and Abstract, 3 sheets of drawings (Figs. 1-4), and a Declaration and Power of Attorney.

The above-mentioned applicants qualify for small entity status.

Also accompanying this application for filing is:

- (1) Assignment document, cover sheet and **\$40.00** fee for recordation of Assignment.
- (2) Information Disclosure Statement, Form PTO-1449 and copies of references; and
- (3) A certified copy of **Korean** Application No. **2003-63517**, filed **September 15, 2003**, the priority of which is claimed under 35 U.S.C. §119.

The filing fee has been calculated as shown:

| | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|------------------|
| Small Entity | | \$ 385.00 |
| Total Claims= <u>14</u> ; | in excess of 20 = 0 x (\$ 9.00) = | |
| Total Ind. Claims= <u>2</u> ; | in excess of 03 = 0 x (\$43.00) = | + |
| TOTAL FILING FEE: | | \$ 385.00 |

A Credit Card Payment Form authorizing the amount of **\$425.00** is enclosed to cover the Filing Fee and an Assignment Recordation Fee. The Commissioner is hereby authorized to charge payment of any fees set forth in §§1.16 or 1.17 during the pendency of this application, or credit any overpayment, to Deposit Account No. 06-1358. A duplicate copy of this sheet is enclosed.

Respectfully submitted,

By: 

Yoon S. Ham

Reg. No. 45,307

YSH:kyc
Enclosures